



SUSANA MARTINEZ
Governor

JOHN A. SANCHEZ
Lieutenant Governor

NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT

Ground Water Quality Bureau

1190 South St. Francis Drive (87505)
P.O. Box 5469, Santa Fe, New Mexico 87502-5469

Phone (505) 827-2900 Fax (505) 827-2965

www.env.nm.gov



BUTCH TONGATE
Cabinet Secretary

J.C. BORREGO
Deputy Secretary

3 de octubre de 2018

Solicitudes de Permiso de Descarga Enviadas para Revisión

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés), por medio del presente, notifica de conformidad con 20.6.2.3108 NMAC que las siguientes aplicaciones de Permiso de Descarga de Aguas Subterráneas han sido enviadas a NMED para su revisión. Siempre que el solicitante cumpla con los requisitos aplicables, NMED propondrá para su aprobación un Permiso de Descarga que contiene limitaciones, requisitos de monitoreo, y otras condiciones destinadas a proteger la calidad del agua subterránea para su uso actual y potencial uso en el futuro.

NMED anima al público a aprender y participar en las oportunidades de toma de decisiones regulatorias. Para cada actividad permitida propuesta, NMED desarrollará un Plan de Participación Pública (PIP) para identificar a todas las comunidades potencialmente afectadas por la actividad permitida propuesta y ampliar las oportunidades de participación pública para acomodar las necesidades de esas comunidades. El PIP será publicado en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/> y se colocará en la oficina de campo de NMED más cercana a la actividad autorizada propuesta. La información en esta notificación pública fue provista por los solicitantes y será verificada por NMED durante el proceso de revisión de solicitudes de permiso. El NMED aceptará comentarios y declaraciones de interés con respecto a las solicitudes y creará listas de correo específicas de las instalaciones para las personas que deseen recibir avisos en el futuro.

Las preguntas, comentarios o declaraciones de interés deben dirigirse a la persona de contacto para permisos de NMED, llamando al (505) 827-2900 o a la siguiente dirección: Ground Water Quality Bureau, PO Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469. Hay disponible asistencia telefónica de conversación sin costo alguno a través de Relay New Mexico para personas sordas, con dificultades auditivas o que tengan dificultad para hablar por teléfono, llamando al 1-800-659-1779; usuarios de TTY: 1-800-659-8331; español: 1-800-327-1857.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kristine Pintado, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@state.nm.us. Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Sinceramente,

Lochlin Farrell
Oficina para el Control de la Calidad de las Aguas Subterráneas



<u>Permiso de Descarga</u> 1179	<u>Instalaciones</u> Mountain View Nitrate Plume Remediation Project		<u>Solicitante</u> Joe Galemore Project Manager INTERA Incorporated 6000 Uptown Blvd NE Suite 220 Albuquerque, NM 87110	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Avery Olshefski Avery.Olshefski@state.nm.us 505-827-2909
	<u>Ciudad más cercana</u> Albuquerque	<u>Condado</u> Bernalillo		

Aviso: DP-1179, Proyecto de Remediación de Plumitas de Nitrato en Mountain View: INTERA, Inc. propone renovar el permiso de descarga para la descarga de hasta 50.000 galones por día de agua subterránea extraída a pozos de inyección para un proyecto de remediación. Los contaminantes potenciales de este tipo de descarga incluyen metales y compuestos de nitrógeno. La instalación se encuentra en 5943 Industry Way SE, Albuquerque, condado de Bernalillo. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 50 a 77 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 900 a 1.850 miligramos por litro aproximadamente.

<u>Permiso de Descarga</u> 1380	<u>Instalaciones</u> Quemado Mutual Water & Sewage Works Association		<u>Solicitante</u> Debbie Garcia-Sanchez President Quemado Mutual Water & Sewage Works Association PO Box 81 Quemado, NM 87829	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Russell Isaac Russell.Isaac@state.nm.us 505-827-2978
	<u>Ciudad más cercana</u> Quemado	<u>Condado</u> Catron		

Aviso: DP-1380: Quemado Mutual Water & Sewage Works Association propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 49.999 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada a 1/4 de milla al sur de Hwy 60, frente a 4th Street, Quemado, en la Sección 3, T01N, R16W, condado de Catron. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 14 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 524 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 612	<u>Instalaciones</u> Roswell Correctional Center		<u>Solicitante</u> Rueben Benavidez, Warden Roswell Correctional Center 578 West Chicksaw Rd Hagerman, NM 88232	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Russell Isaac Russell.Isaac@state.nm.us 505-827-2978
	<u>Ciudad más cercana</u> Hagerman	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-612: el centro correccional de Roswell propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 50.000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 578 West Chicksaw Rd, Hagerman, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 75 a 134 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 2.240 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 646	<u>Instalaciones</u> Rio Vista Dairy		<u>Solicitante</u> Jerry Vaz, Owner Rio Vista Dairy 3835 E. McGaffey Road Roswell, NM 88203	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Nancy McDuffie Nancy.McDuffie@state.nm.us 505-222-9523
	<u>Ciudad más cercana</u> Roswell	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-646: Rio Vista Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9.500 galones por día de aguas residuales agrícolas del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. Las instalaciones y los lugares de descarga se encuentran en 3909 Woodbine Way, aproximadamente a 5 millas al este de Roswell, en la Sección 16, T11S, R25E, del condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 21 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.760 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 837	<u>Instalaciones</u> Leprino Foods Company – Roswell		<u>Solicitante</u> Mike Cureton Vice President Leprino Foods Company 1830 W 38th Avenue Denver, CO 80211	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Matthew Smith Matthew.Smith3@state.nm.us 505-827-2797
	<u>Ciudad más cercana</u> Roswell	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-837, Leprino Foods Company – Roswell: Leprino Foods Company propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 1.700.000 galones por día (gpd) de aguas residuales agrícolas de proceso de comida un sistema de tratamiento y eliminación. La modificación consiste en un aumento de volumen máximo de una descarga diaria de 1.500.000 gpd a 1.700.000 gpd. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 5600 Omaha Road, Roswell, en la Secciones 26 y 35, T11S, R24E, en el condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 38 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2.420 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1729	<u>Instalaciones</u> Berrendo Middle School		<u>Solicitante</u> Sean Benedict Maintenance Coordinator Roswell Independent School District 508 W. College Blvd. Roswell, NM 88201	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Russell Isaac Russell.Isaac@state.nm.us 505-827-2978
	<u>Ciudad más cercana</u> Roswell	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-1729, Berrendo Middle School: el Distrito Escolar Independiente de Roswell propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 11.840 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 800 Marion Richards Rd, Roswell, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 61 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.867 miligramos por litro aproximadamente.



<u>Permiso de Descarga</u> 261	<u>Instalaciones</u> Vermejo Park Ranch		<u>Solicitante</u> Gus Holm General Manager Vermejo Park, LLC PO Drawer E Raton, NM 87740	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Kellie Jones Kellie.Jones@state.nm.us 505-827-2949
	<u>Ciudad más cercana</u> Raton	<u>Condado</u> Colfax		

Aviso: DP-261: Vermejo Park Ranch propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 42.640 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación, y la descarga de residuos sépticos a un área de disposición en la tierra. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1000 Vermejo Park Ranch Rd, a 40 millas al oeste de Raton, condado de Colfax. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad que oscila de 7 a 120 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 243 a 1.400 miligramos por litro aproximadamente.

<u>Permiso de Descarga</u> 808	<u>Instalaciones</u> Village of Melrose Wastewater Treatment Plant		<u>Solicitante</u> The Honorable Barry W. Green, Mayor Village of Melrose PO Box 235 Melrose, NM 88124	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Ron Strauch Ron.Strauch@state.nm.us 505-827-1046
	<u>Ciudad más cercana</u> Melrose	<u>Condado</u> Curry		

Aviso: DP-808, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Village de Melrose: la Village de Melrose propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 90.000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada aproximadamente a 0.75 millas al este de NM 267 y CR 11, aproximadamente 1 milla al sur de Melrose, en la Sección 7, T02N, R32E, del condado de Curry. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 50 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 448 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 878	<u>Instalaciones</u> Rajen Dairy #2		<u>Solicitante</u> Randy Vander Dussen Rajen Dairy #2 948 Curry Road O Clovis, NM 88101	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Steve Perez Steve.Perez@state.nm.us 505-827-2434
	<u>Ciudad más cercana</u> Clovis	<u>Condado</u> Curry		

Aviso: DP-878: Rajen Dairy #2 propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 79.000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1157 Curry Road 7, aproximadamente a 2 millas al sur de Clovis, en las Secciones 34, 35, and 36, T02N, R35E, del condado de Curry. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 320 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 180 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1475	<u>Instalaciones</u> Palla, Inc. 2		<u>Solicitante</u> Eric Palla Managing Vice President Palla, Inc. 2 902 Colonial Parkway Clovis, NM 88101	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Nancy McDuffie Nancy.McDuffie@state.nm.us 505-222-9523
	<u>Ciudad más cercana</u> Clovis	<u>Condado</u> Curry		

Aviso: DP-1475: Palla, Inc. 2 propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 300.000 galones por día de aguas residuales agrícolas de una instalación lechera. Los contaminantes potenciales de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1271 State Road 288, aproximadamente a 22 millas al norte de Clovis, en las Secciones 1, 2 y 11, T04N, R35E y la Sección 34, T05N, R35E, condado de Curry. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 452 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 265 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 450	<u>Instalaciones</u> Anthony Water & Sanitation District Wastewater Treatment Plant		<u>Solicitante</u> Jose Terrones Superintendent Anthony Water & Sanitation District P.O. Box 1751 Anthony, NM 88021	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Russell Isaac Russell.Isaac@state.nm.us 505-827-2978
	<u>Ciudad más cercana</u> Anthony	<u>Condado</u> Doña Ana		

Aviso: DP-450, Anthony Water & Sanitation District Wastewater Treatment Plant: Anthony Water & Sanitation District propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 980.000 galones por día de aguas residuales recuperadas para propósitos de reutilización. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1470 N 4th St., Anthony, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 60 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.836 miligramos por litro aproximadamente.

<u>Permiso de Descarga</u> 1602	<u>Instalaciones</u> Chaparral Wastewater Treatment Plant		<u>Solicitante</u> Daniel Sambrano Utility Manager Doña Ana County Utilities 845 N Motel Blvd Las Crices, NM 88001	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Jason Herman Jason.Herman@state.nm.us 505-827-2713
	<u>Ciudad más cercana</u> Chaparral	<u>Condado</u> Doña Ana		

Aviso: DP-1602, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Chaparral: el Servicio Público del condado de Doña Ana propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 750.000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 190 Chaparral Dr., Chaparral, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 390 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 613 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 734	<u>Instalaciones</u> Cottonwood Springs Dairy		<u>Solicitante</u> Philip Troost, Jr., Owner Cottonwood Springs Dairy 491 W. Funk Road Lake Arthur, NM 88523	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Steve Perez Steve.Perez@state.nm.us 505-827-2434
	<u>Ciudad más cercana</u> Artesia	<u>Condado</u> Eddy		

Aviso: DP-734 Cottonwood Springs Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 140.000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 491 W. Funk Road, aproximadamente a 12 millas al norte de Artesia, en la Sección 6, T16S, R25E del condado de Eddy. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 25 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 900 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 921	<u>Instalaciones</u> Valley View Dairy		<u>Solicitante</u> Joe Bogle, Owner Valley view Dairy 15 Hawthorne Road Lake Arthur, NM 88523	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Marc Bonem Marc.Bonem@state.nm.us 505-827-2791
	<u>Ciudad más cercana</u> Artesia	<u>Condado</u> Eddy		

Aviso: DP-921 Valley View Dairy propone el Permiso de Descarga renovar para la descarga de hasta 120.000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 15 Hawthorne Road, aproximadamente a 7 millas al norte de Artesia, en las Secciones 4, 5, 8, 9, y 10 T16S, R25E, del condado de Eddy. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 25-67 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.200 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1274	<u>Instalaciones</u> Carlsbad Wastewater Treatment Facility		<u>Solicitante</u> Joe Harvey, Superintendent Carlsbad Wastewater Treatment Facility City of Carlsbad PO Box 1569 Carlsbad, NM 88221	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Russell Isaac Russell.Isaac@state.nm.us 505-827-2978
	<u>Ciudad más cercana</u> Carlsbad	<u>Condado</u> Eddy		

Aviso: DP-1274, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Carlsbad: la Ciudad de Carlsbad propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 6,5 millones de galones por día de aguas residuales recuperadas para riego y otros fines de reutilización. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 45 Tell Tale Lane; los sitios de riego son propiedad de la ciudad, incluidos el campo de golf, los parques y el cementerio, Carlsbad, condado de Eddy. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 8 a 85 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 952 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1610	<u>Instalaciones</u> Pecos Mobile Park		<u>Solicitante</u> Adam Trubow 1122 Central Ave SW #5 Albuquerque, NM 87122	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Pam Homer Pamela.Homer2@state.nm.us 505-827-0018
	<u>Ciudad más cercana</u> Carlsbad	<u>Condado</u> Eddy		

Aviso: DP-1610, Pecos Mobile Park (anteriormente West Winds Mobile Home Park): Adam Trubow propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 21.375 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 2414 Harding St., Carlsbad, condado de Eddy. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 100 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 783 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 166	<u>Instalaciones</u> Freeport-McMoRan Tyrone Mine		<u>Solicitante</u> Erich J. Bower General Manager Freeport-McMoRan Tyrone Inc PO Box 571 Tyrone, NM 88065	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Keith Ehler KeithW.Ehler@state.nm.us 505 827-9687
	<u>Ciudad más cercana</u> Tyrone	<u>Condado</u> Grant		

Aviso: DP-166, Freeport-McMoRan Tyrone Mine: Freeport-McMoRan Tyrone Inc. propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 49.000.000 galones por día (gpd) de solución ácida de lixiviación (refinado) en reservas de mineral de cobre a una mina a cielo abierto. La modificación incluye la construcción de una nueva reserva de lixiviación en el pozo principal de la mina Tyrone, un aumento en la descarga diaria máxima de refinado de 40.000.000 gpd a 49.000.000 gpd y el uso del pozo principal para la recolección de la solución de lixiviación cargada (PLS). Los contaminantes potenciales de este tipo de descarga incluyen sulfato, sólidos disueltos totales y metales. La instalación está ubicada en Highway 90 South, Tyrone Mine Rd, aproximadamente a 4.5 millas al suroeste de Tyrone, en las Secciones 14, 15, 21, 22, 23, 26, 27 y 28, T19S, R15W, condado de Grant. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad que oscila aproximadamente desde la superficie del suelo hasta 350 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido que oscilaba entre 100 y 500 miligramos por litro aproximadamente.



<u>Permiso de Descarga</u> 665	<u>Instalaciones</u> Santa Rosa Wastewater Treatment Facility		<u>Solicitante</u> The Honorable Nelson Kotiar, Mayor City of Santa Rosa PO Box 429, 244 South 4th Street Santa Rosa, NM 88435	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Andrew Romero AndrewC.Romero@state.nm.us 505-827-0076
	<u>Ciudad más cercana</u> Santa Rosa	<u>Condado</u> Guadalupe		

Aviso: DP-665, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Santa Rosa: la ciudad de Santa Rosa propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 670.000 galones por día de aguas residuales recuperadas para propósitos de reutilización. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en Power Dam Lake Rd., Santa Rosa, condado de Guadalupe. Los sitios de reutilización se encuentran en la Sección 6, T08N, R22E; la Sección 31, T09N, R22E; la Sección 2, T08N, R21E; y la Sección 11, T08N, R21E, del condado de Guadalupe. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad que oscila aproximadamente de 10 a 26 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2.900 miligramos por litro aproximadamente.

<u>Permiso de Descarga</u> 1366	<u>Instalaciones</u> Pyramid Generating Station		<u>Solicitante</u> Barbara A. Walz Senior Vice President Policy & Compliance, CCO Tri-State Generation and Transmission Association, Inc. PO Box 33695 Denver, CO 80233-0695	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Ron Strauch Ron.Strauch@state.nm.us 505-827-1046
	<u>Ciudad más cercana</u> Lordsburg	<u>Condado</u> Hidalgo		

Aviso: DP-1366, Pyramid Generating Station: Tri-State Generation and Transmission Association, Inc. propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 250.000 galones por día de aguas industriales a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y compuestos orgánicos. La instalación está ubicada en 53 Ramos Farms Rd, Lordsburg, condado de Hidalgo. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 95 a 100 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 390 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1768	<u>Instalaciones</u> Ski Apache		<u>Solicitante</u> Justin Rowland Director of Operations Ski Apache PO Box 220 Ruidoso, NM 88355	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Ron Strauch Ron.Strauch@state.nm.us 505-827-1046
	<u>Ciudad más cercana</u> Alto	<u>Condado</u> Lincoln		

Aviso: DP-1768, Ski Apache: la Tribu Apache Mescalero propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 30.000 galones por día de aguas residuales desde los tanques de contención a un sistema de disposición fuera del sitio. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1286 Ski Run Rd, Alto, condado de Lincoln. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 15 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 488 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1391	<u>Instalaciones</u> Nutt Dairy		<u>Solicitante</u> Gary Shiflett, Owner Nutt Dairy PO Box 719 Hatch, NM 87937	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Matthew Smith Matthew.Smith3@state.nm.us 505-827-2797
	<u>Ciudad más cercana</u> Hatch	<u>Condado</u> Luna		

Aviso: DP-1391: Nutt Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 35.000 galones por día de aguas residuales agrícolas del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. Las instalaciones y los lugares de descarga se encuentran en 23555 Hwy 26 NE, aproximadamente a 10 millas al suroeste de Hatch, en las Secciones 5 y 8, T20S, R05W del condado de Luna. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 64 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 362 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1865	<u>Instalaciones</u> Southwest Wines		<u>Solicitante</u> Brandon Young Chief Executive Officer Southwest Wines PO Box 1180 Deming, NM 88030	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Matthew Smith Matthew.Smith3@state.nm.us 505-827-2797
	<u>Ciudad más cercana</u> Deming	<u>Condado</u> Luna		

Aviso: DP-1865: Southwest Wines propone el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 25.000 galones por día de aguas residuales agrícolas de una bodega. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. Las instalaciones y los lugares de descarga se encuentran en 1325 De Baca Rd. SE, aproximadamente a 6 millas al sur este de Deming, en la Sección 34, T23S, R08W, del condado de Luna. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 114 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 215 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 535	<u>Instalaciones</u> Village of San Jon Wastewater Treatment Plant		<u>Solicitante</u> The Honorable Billie Jo Barnes Mayor Village of San Jon PO Box 37 San Jon, NM 88434	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Avery Olshefski Avery.Olshefski@state.nm.us 505-827-2909
	<u>Ciudad más cercana</u> San Jon	<u>Condado</u> Quay		

Aviso: DP-535, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Village de San Jon: la Village de San Jon propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 46.000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en East South Ave., San Jon, condado de Quay. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 48 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.400 miligramos por litro aproximadamente.



<u>Permiso de Descarga</u> 1054	<u>Instalaciones</u> Lake Meredith Salinity Control Project		<u>Solicitante</u> Kent Satterwhite General Manager Canadian River Municipal Water Authority PO Box 9 Sanford, TX 79078	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Kellie Jones Kellie.Jones@state.nm.us 505-827-2949
	<u>Ciudad más cercana</u> Logan	<u>Condado</u> Quay		

Aviso: DP-1054, Meredith Salinity Control Project: la autoridad municipal de aguas de Canadian River propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 648.000 galones por día de agua subterránea salina a un pozo de inyección. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 4298 State Hwy 469, Logan, condado de Quay. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad que oscila aproximadamente de 100 a 150 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 500 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1744	<u>Instalaciones</u> Rio Arriba County Infrastructure Project		<u>Solicitante</u> Thomas Campos County Manager Rio Arriba County 1122 Industrial Park Road Española, NM 87532	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Ron Strauch Ron.Strauch@state.nm.us 505-827-1046
	<u>Ciudad más cercana</u> Alcalde	<u>Condado</u> Rio Arriba		

Aviso: DP-1744, Rio Arriba County Infrastructure Project: El condado de Rio Arriba propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 12.000 galones por día de aguas residuales domésticas y 500 galones por semana de aguas residuales industriales a un sistema de tratamiento y eliminación de desechos. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, compuestos orgánicos, y metales. La instalación está ubicada en Highway 68 aproximadamente a una milla al sur de Onate Monument y Visitor's Center en Alcalde, en la Sección 36, T22N, R08E, del condado de Rio Arriba. y tenía una concentración total de sólidos disueltos antes del vertido de aproximadamente 100 pies y tiene una concentración de sólidos disueltos totales de 267 miligramos por litro aproximadamente.

<u>Permiso de Descarga</u> 1800	<u>Instalaciones</u> West Las Vegas Schools		<u>Solicitante</u> Christopher Gutierrez Superintendent West Las Vegas Schools 179 Bridge Street Las Vegas, NM 87701	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Sara Arthur Sara.Arthur@state.nm.us 505-827-9669
	<u>Ciudad más cercana</u> Palo Verde	<u>Condado</u> San Miguel		

Aviso: DP-1800: el Distrito Escolar del Oeste de Las Vegas propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 150.000 galones por día de aguas residuales recuperadas para riego. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. Los campos se encuentran en Cinder Road al norte de Palo Verde, en 157 Moreno Street, y en 1024 South Pacific Street, Las Vegas, condado del San Miguel. El agua subterránea con mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad que oscila aproximadamente entre 6 - 20 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 540 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 75	<u>Instalaciones</u> Bishop's Lodge		<u>Solicitante</u> Chad Holland BL Santa Fe, LLC 112 W. San Francisco Street Suite 310 Santa Fe, NM 87501	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Jason Herman Jason.Herman@state.nm.us 505-827-2713
	<u>Ciudad más cercana</u> Santa Fe	<u>Condado</u> Santa Fe		

Aviso: DP-75, Bishop's Lodge: BL Santa Fe, LLC propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 50.000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1297 Bishop's Lodge Road, Santa Fe, condado de Santa Fe. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 23 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 300 miligramos por litro aproximadamente.

<u>Permiso de Descarga</u> 1869	<u>Instalaciones</u> The Club at Las Campanas		<u>Solicitante</u> Al Antonez General Manager/ COO The Club at Las Campanas, Inc. 132 Clubhouse Drive Santa Fe, NM 87506	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Pam Homer Pamela.Homer2@state.nm.us 505-827-0018
	<u>Ciudad más cercana</u> Santa Fe	<u>Condado</u> Santa Fe		

Aviso: DP-1869: el Club en Las Campanas propone descargar hasta 320.000 galones por día de aguas residuales recuperadas para el riego. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 437 Las Campanas Dr., Santa Fe, condado de Santa Fe. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 279 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 200 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 314	<u>Instalaciones</u> St. Cloud Zeolite Mine		<u>Solicitante</u> Audie Padilla Zeolite Operations Superintendent St. Cloud Mining Company PO Box 196 Winston, NM 87943	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> George Llewellyn george.llewellyn@state.nm.us (575) 956-1549
	<u>Ciudad más cercana</u> Chloride	<u>Condado</u> Sierra		

Aviso: DP-314, St. Cloud Zeolite Mine: St. Cloud Mining Company propone renovar el Permiso de Descarga para el monitoreo posterior al cierre de una instalación de eliminación de relaves mineros en St. Cloud Zeolite Mine. Los contaminantes de preocupación incluyen metales y sólidos totales disueltos. La instalación está ubicada en 761 Saint Cloud Road, aproximadamente a tres millas y media al sureste de Chloride, en el condado de Sierra. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 50 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 360 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1353	<u>Instalaciones</u> Village of Willard Wastewater Treatment Facility		<u>Solicitante</u> The Honorable Robert Chavez, Mayor Village of Willard PO Box 204 Willard, NM 87063	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Avery Olshefski Avery.Olshefski@state.nm.us 505-827-2909
	<u>Ciudad más cercana</u> Willard	<u>Condado</u> Torrance		

Aviso: DP-1353, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Village de Willard: la Village de Willard propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 34.200 galones por día de aguas residuales domésticas a tres sistemas de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. Las instalaciones están ubicadas en Willard, en las Secciones 5, 6, y 8, T04N, R09E, del condado de Torrance. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 50 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de aproximadamente 520 miligramos por litro.

Para ver en línea este y otros avisos públicos emitidos por la Oficina de Calidad de las Aguas Subterráneas, visite:
<https://www.env.nm.gov/gwb/NMED-GWQB-PublicNotice.htm>